

ESCUELAS DE LA COMUNIDAD DE ELKHART

# Escuelas Seguras, Comunidad Segura

## Ciclo Escolar 2021-2022:

- ★ Aprendizaje Presencial de Tiempo Completo
- ★ Comprometidos a la Excelencia en Educación
- ★ Apoyo Social y Emocional para los Estudiantes



**ELKHART**  
COMMUNITY SCHOOLS



## CARTA A LAS FAMILIAS

Familias de ECS,

La pandemia de COVID-19 cambió nuestra comunidad, estado, país y el mundo. Navegamos lo desconocido con nuestras familias y queremos darles las gracias por su apoyo durante el año que pasó. Estamos orgullosos de las medidas que el distrito tomó para mantener a nuestro personal y a nuestros estudiantes sanos. Estamos agradecidos por el trabajo en equipo con los estudiantes, nuestras familias, el personal y la comunidad y por darle prioridad a una educación segura en las Escuelas de la Comunidad de Elkhart.

Durante el ciclo escolar 2021-2022, la seguridad de los estudiantes y el personal de las Escuelas de la Comunidad de Elkhart continuará siendo nuestra prioridad. Como el ciclo escolar pasado, el distrito consultó con varias agencias locales, estatales y nacionales para crear un plan para el 2021-2022 que prioriza la seguridad y una educación excelente.

En las siguientes páginas encontrará información adicional sobre las estrategias que las Escuelas de la Comunidad de Elkhart utilizarán durante el ciclo escolar 2021-2022.

El distrito continuará trabajando con nuestras agencias locales y los distritos escolares a nuestro alrededor para evaluar las condiciones en el condado de Elkhart y realizará cambios a este plan cuando sea necesario. Estos planes están sujetos a cambios cuando sea necesario.

Gracias,

Dr. Steve Thalheimer / Superintendente de las Escuelas

Babette Boling / Mesa Directiva Escolar, Miembro General

Dacey Davis / Mesa Directiva Escolar, Distrito D

Rocky Enfield / Mesa Directiva Escolar, Distrito B

Kelli Mullins / Mesa Directiva Escolar, Miembro General

Troy Scott / Mesa Directiva Escolar, Distrito A

Anne VonDerVellen / Mesa Directiva Escolar, Miembro General

Doug Weaver / Mesa Directiva Escolar, Distrito C



## ESCUELAS SEGURAS, COMUNIDAD SEGURA

El 12 de agosto de 2021, las Escuelas de la Comunidad de Elkhart abrirán sus puertas para el ciclo escolar 2021-2022. Anticipamos un ciclo escolar normal y el aprendizaje presencial. Continuaremos dando seguimiento a la propagación de COVID-19 en nuestra comunidad y continuaremos comunicación con las agencias locales, estatales y nacionales.

Los elementos principales del Plan **Escuelas Seguras, Comunidad Segura** incluyen:

- Todos los estudiantes asistirán a la escuela en persona cinco días a la semana.
- A partir del jueves, 26 de agosto de 2021, las mascarillas/cubre bocas serán requeridas para los estudiantes, el personal y las visitas a los planteles escolares, independientemente de la vacunación.
- Se requerirán las mascarillas/los cubrebocas en los autobuses en todo momento, debido a los lineamientos federales. Este requisito se eliminaría o se cambiaría basado en los cambios a los requisitos federales.
- Los estudiantes o el personal que de positivo a la prueba de COVID-19 se aislarán por un mínimo de 10 días a partir de la fecha de la prueba positiva.
- Los estudiantes o el personal que son contactos cercanos seguirán la orientación en este documento.
- Se fomentará el distanciamiento social cuando sea posible.
- Las estrategias de limpieza continuarán y se enfocarán en la mitigación y la propagación de COVID-19.
- El distrito continuará exhibiendo los pósters y materiales que fomentan el lavado de manos y la limpieza.

# ESTRATEGIAS DE LIMPIEZA Y MITIGACIÓN

## PLANTELES ESCOLARES

- Las clases se limpiarán y se desinfectarán diariamente.
- Las áreas comunes, como los baños, las librerías y las cafeterías, se limpiarán y se desinfectarán durante el día.
- Las áreas de contacto frecuente, como las manijas, se limpiarán y se desinfectarán durante el día.
- Las ventanas estarán abiertas cuando sea posible para una ventilación adicional.

## DISTANCIAMIENTO SOCIAL

- Se fomentará el distanciamiento social. Las clases, los comedores y los autobuses regresarán a su capacidad.

## EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP)

- Las mascarillas/los cubrebocas serán requeridas para los estudiantes y el personal. Los padres/ tutores legales tendrán la responsabilidad de proporcionarle una mascarilla/cubreboquita a su estudiante. Los planteles escolares y los autobuses tendrán una cantidad limitada de mascarillas/cubrebocas disponibles para los estudiantes que se olviden de sus mascarillas/cubrebocas.
- El desinfectante de manos estará disponible en las áreas comunes, como los baños y las cafeterías.
- Los estudiantes pueden traer su propio desinfectante de manos.
- El personal continuará enseñándole la manera correcta de lavarse las manos, cubrirse al toser y estornudar.
- Las enfermeras, los conserjes y los choferes de autobuses recibirán EPP adicional cuando sea necesario.
- Se requerirán las mascarillas/los cubrebocas para cualquier estudiante o miembro del personal que sea un contacto cercano a un individuo que dio positivo a COVID-19, al menos que el individuo opte por ponerse en cuarentena en casa.

## SERVICIOS DE SALUD

- Los estudiantes que dan positivo por COVID-19 tendrán que aislarse y podrán regresar después de 10 días siempre y cuando los síntomas estén mejorando y no tengan temperatura por lo menos 24 horas sin el uso de medicamentos para reducir la fiebre/temperatura.
- Los estudiantes que presentan síntomas de COVID-19 en la escuela serán atendidos por la enfermera y estarán separados de otros estudiantes. Nos comunicaremos con los padres de familia/tutores legales inmediatamente y les pediremos que recojan a su estudiante y que sigan el protocolo de "Individuo Sintomático" detallado en la siguiente página.

## SERVICIOS DE ALIMENTOS

- Las superficies se limpiarán y se desinfectarán con frecuencia entre los períodos de almuerzo.
- Las mesas se limpiarán antes que se sirva la comida.
- El desinfectante de manos estará disponible en todas las cafeterías.

## SERVICIOS DE TRANSPORTE

- Las superficies que se tocan con frecuencia se limpiarán regularmente.
- Se le asignará asientos a los estudiantes y es posible que se sienten con un estudiante del mismo hogar.
- El personal de transporte recibirá entrenamiento sobre protocolos de seguridad y la mitigación de COVID-19.
- Las ventanas estarán abiertas cuando sea posible para una ventilación adicional.
- Se requerirán mascarillas/cubrebocas en los autobuses, debido a los lineamientos federales.

## PROTOCOLOS

### INDIVIDUO SINTOMÁTICO

- Un estudiante o un miembro del personal que tenga síntomas de COVID-19 debe quedarse en casa por lo menos 10 días después que aparezcan los síntomas o que den positivo a la prueba.
  - Los individuos sintomáticos que *no se someten* a la prueba de COVID-19 deben quedarse en casa por lo menos 10 días después que aparezcan los síntomas. Este individuo puede regresar después de 10 días siempre y cuando los síntomas estén mejorando y el individuo no tenga temperatura por lo menos 24 horas sin el uso de medicamentos para reducir la temperatura.
  - Los individuos sintomáticos que *dan negativo* a la prueba de COVID-19 pueden regresar a la escuela siempre y cuando los síntomas mejoren y no tengan temperatura por lo menos 24 horas sin el uso de medicamentos para reducir la temperatura.
  - Los individuos sintomáticos que *dan positivo* a la prueba de COVID-19 pueden regresar 10 días a partir de la fecha de la prueba positiva, siempre y cuando los síntomas estén mejorando y el individuo no tenga temperatura por lo menos 24 horas sin el uso de medicamentos para reducir la temperatura.

### RESULTADO POSITIVO DE LA PRUEBA

- Un estudiante o miembro del personal que dé positivo por COVID-19 tendrá que aislarse en su hogar por 10 días a partir de la prueba positiva. El estudiante o miembro del personal podrá regresar después de 10 días siempre y cuando los síntomas estén mejorando y el individuo no tenga temperatura por lo menos 24 horas sin el uso de medicamentos para reducir la temperatura.
- Los estudiantes que den positivo por COVID-19 deben aislarse y recibirán los trabajos a través de los sistemas de aprendizaje del distrito (Seesaw/Canvas) durante su ausencia.
- El Departamento de Salud del Condado de Elkhart y las Escuelas de la Comunidad de Elkhart llevarán a cabo el rastreo de contactos para cualquier individuo positivo dentro de un plantel escolar/autobús.

### CONTACTOS CERCANOS

- Lo siguiente aplica porque las Escuelas de la Comunidad de Elkhart exigen mascarillas en todos los planteles. Si en algún momento, las mascarillas son opcionales, se actualizará esta póliza.
- Los individuos que son identificados como contactos cercanos podrán continuar en la escuela y tendrán que estar atentos a los síntomas de COVID-19 los 14 días posteriores a la exposición.
- Los individuos identificados como contactos cercanos deben permanecer asintomáticos por 14 días posteriores a la exposición. Si un individuo asintomático se vuelve sintomático, el individuo debe aislarse de los demás inmediatamente y seguir el protocolo de “Individuo Sintomático” que se enumera anteriormente.
- Cuando hay un contacto cercano en un área donde no se estaba utilizando una mascarilla, como los deportes, la música y la cafetería, los contactos cercanos dentro de 6 pies de un caso positivo pueden estar en la escuela, pero deben utilizar mascarillas en todo momento, deben estar un mínimo de 3 pies de otras personas en todo momento, deben comer separados de los demás (con un mínimo de 6 pies de distancia) y deben proporcionar su propio transporte a la escuela, a la casa, a las actividades extracurriculares y a los viajes extracurriculares. Los estudiantes que son contactos cercanos después que estuvieron expuestos donde no se estaba utilizando una mascarilla, no deben participar en las actividades extracurriculares, lo que incluye las prácticas y las competencias, los 14 días posteriores a la exposición.

### MITIGACIÓN ADICIONAL

- Las estrategias de mitigación adicionales podrían incluir el cierre de una clase, una sección de la escuela o una escuela entera.



## PREGUNTAS FRECUENTES

**P: Se requerirá que mi hijo utilice una mascarilla/cubreboza?**

R: A partir del jueves, 26 de agosto de 2021, las mascarillas/cubrebozas serán requeridas para los estudiantes, el personal y las visitas a los planteles escolares, independientemente de la vacunación. Las mascarillas/cubrebozas continuarán siendo opcionales cuando están al aire libre (lo que incluye el recreo) y se la pueden quitar al comer y beber o al realizar actividades agotadoras. Los estudiantes tendrán la oportunidad de quitarse las mascarillas/cubrebozas cuando estén sentados a una distancia de 6 pies o más y todos estén mirando hacia adelante.

**P: Se requerirá que mi hijo se vacune contra el virus COVID-19?**

R: Las Escuelas de la Comunidad de Elkhart cumplirán con los requisitos del estado de Indiana con respecto a las vacunas. A partir del 22 de junio, el estado no requiere la vacuna de COVID-19 para que los estudiantes asistan a la escuela.

**P: Qué sucede si mi hijo tiene síntomas de COVID-19?**

R: Si su estudiante está en la escuela y presenta síntomas de COVID-19, él/ella permanecerá en un área privada bajo el cuidado de la enfermera de la escuela hasta que lo recoja un padre de familia/tutor legal. Un estudiante o miembro del personal que tenga síntomas de COVID-19 debe quedarse en casa por lo menos 10 días después que aparezcan los síntomas, a menos que se realice una prueba (vea los procedimientos en la página anterior bajo “Individuo Sintomático”).

**P: Qué sucede si mi hijo da positivo a la prueba de COVID-19?**

R: Los individuos que dan positivo a la prueba de COVID-19 deberán aislarse por 10 días a partir de la fecha de la prueba. Los estudiantes que dan positivo completarán el trabajo a través de los sistemas de gestión del aprendizaje del distrito (Seesaw/Canvas).

**P: Qué sucede si identifican a mi hijo como un contacto cercano?**

R: Los individuos identificados como contactos cercanos tendrán que estar atentos a los síntomas de COVID-19 los 14 días posteriores a la exposición. Los individuos identificados como contactos cercanos deben permanecer asintomáticos los 14 días posteriores a la exposición. Si un individuo asintomático se vuelve sintomático, el individuo debe aislarse de los demás inmediatamente y seguir el protocolo de “Individuo Sintomático.”

**P: El aprendizaje virtual será una opción para los estudiantes en el 2021-2022?**

R: Las Escuelas de la Comunidad de Elkhart no ofrecerán un programa completamente virtual como en el 2020-2021. Los estudiantes que no pueden asistir a la escuela debido a razones médicas pueden comunicarse con Servicios Estudiantiles al 574-262-5540 para conversar sobre las opciones que están disponibles. Los estudiantes de la escuela secundaria podrían participar en el programa *School Without Walls* del distrito, que es un programa presencial y virtual.

**P: Cómo apoyará el distrito a los estudiantes que tienen dificultades para adaptarse a un horario de tiempo completo en persona?**

R: Las Escuelas de la Comunidad de Elkhart reconocen la importancia del bienestar social y emocional, especialmente en lo que nuestros estudiantes regresan a la escuela después de la pandemia. Se pondrá un gran énfasis en el bienestar social y emocional durante el ciclo escolar 2021-2022. Los trabajadores sociales escolares estarán disponibles en todas las escuelas para ayudar a los estudiantes que tengan dificultades para adaptarse a un nuevo horario o ambiente escolar.



**P: Tengo un niño con necesidades especiales que no puede utilizar una mascarilla/cubreboza. Qué debo hacer?**

R: Planificaremos individualmente para los estudiantes que tienen dificultades sensoriales u otras deficiencias que les impide utilizar una mascarilla/cubreboza. Si un estudiante no puede utilizar una mascarilla/cubreboza debido a una dificultad específica o un problema médico, se tendrá que realizar una junta para repasar el IEP. La junta incluirá al maestro, un administrador de la escuela y un administrador de educación especial del distrito para desarrollar un plan. Comuníquese con el Departamento de Estudiantes Excepcionales al 574-262-5861.

**P: Qué hago si mi hijo/a fue identificado como un contacto cercano cuando estuvo en un área sin mascarilla como los deportes, la música o la cafetería?**

R: Cuando hay un contacto cercano en un área donde no se estaba utilizando una mascarilla, como los deportes, la música y la cafetería, los contactos cercanos dentro de 6 pies de un caso positivo pueden estar en la escuela, pero deben utilizar mascarillas en todo momento, deben estar un mínimo de 3 pies de otras personas en todo momento, deben comer separados de los demás (con un mínimo de 6 pies de distancia) y deben proporcionar su propio transporte a la escuela, a la casa, a las actividades extracurriculares y a los viajes extracurriculares. Los estudiantes que son contactos cercanos después que estuvieron expuestos donde no se estaba utilizando una mascarilla, no deben participar en las actividades extracurriculares, lo que incluye las prácticas y las competencias, los 14 días posteriores a la exposición.

## RECURSOS

**Departamento de Educación de Indiana:** <https://www.in.gov/doi/>

- Recursos para Aprender sobre COVID-19: <https://www.doe.in.gov/covid-19/resources>

**Departamento de Salud del Condado de Elkhart:** <https://health.elkhartcounty.com/>

- Información para los Residentes del Condado de Elkhart : <https://health.elkhartcounty.com/en/echd-covid-19/>

**Departamento de Salud del Estado de Indiana:** <https://www.in.gov/health/>

- Usa una Mascarilla. Quédate en la Escuela. [https://www.coronavirus.in.gov/files/21\\_WearAMaskStayInSchool\\_8-31.pdf](https://www.coronavirus.in.gov/files/21_WearAMaskStayInSchool_8-31.pdf)
- Lineamientos para la Cuarentena Escolar (Decisiones): [https://www.coronavirus.in.gov/files/21\\_WearAMaskStayInSchool\\_8-31.pdf](https://www.coronavirus.in.gov/files/21_WearAMaskStayInSchool_8-31.pdf)
- Cuando debe Aislarse: [https://www.coronavirus.in.gov/files/20\\_Family%20isolation\\_COVID-19\\_8-10-20.pdf](https://www.coronavirus.in.gov/files/20_Family%20isolation_COVID-19_8-10-20.pdf)
- Información acerca de las Pruebas y las Ubicaciones: <https://www.coronavirus.in.gov/2524.htm>
- Informe con los Datos de COVID-19: <https://www.coronavirus.in.gov/2393.htm>
- Información de la Vacuna contra el COVID-19: <https://www.coronavirus.in.gov/vaccine/index.htm>
- Herramientas de detección de COVID-19 para los Padres de Familia: [https://www.coronavirus.in.gov/files/20\\_Parent%20screening%202-8-21.pdf](https://www.coronavirus.in.gov/files/20_Parent%20screening%202-8-21.pdf)


**Centros para el Control de Enfermedades:** <https://www.cdc.gov/>

- Escuelas y programas para el cuidado de niños: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/schools-childcare/index.html>
- Síntomas de COVID-19: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/symptoms-testing/symptoms.html>

## REVISIONES

1. 18 de agosto de 2021: Página 4, “**RESULTADOS POSITIVOS DE LA PRUEBA**” Se añadió una aclaración con respecto al tiempo de aislamiento en el hogar (10 días a partir de la fecha de la prueba positiva). Esta orientación se alinea con los lineamientos del ISDH (Departamento de Salud del Estado de Indiana) sobre aislamiento para los casos positivos.
2. 25 de agosto de 2021: Página 1, “**CARTA A LAS FAMILIAS**” Se actualizaron los nombres de los miembros de la Mesa Directiva Escolar.
3. 25 de agosto de 2021: Página 2, “**ESCUELAS SEGURAS, COMUNIDAD SEGURA**” información importante. A partir del 26 de agosto de 2021, se requieren mascarillas/cubrebocas para los estudiantes, el personal y las visitas a las escuelas.
4. 25 de agosto de 2021: Página 3, “**EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL(EPP)**” A partir del 26 de agosto, se requieren mascarillas/cubrebocas para los estudiantes, el personal y las visitas a las escuelas.
5. 25 de agosto de 2021: Página 4, “**INDIVIDUOS SINTOMÁTICOS**” Se eliminó la especificación que la prueba negativa debe ser una prueba de PCR. Según el Departamento de Salud del Estado de Indiana, una prueba de PCR o una prueba rápida para la detección de antígenos son evidencia suficiente de una prueba de COVID negativa.
6. 25 de agosto de 2021: Página 5, “**PREGUNTAS FRECUENTES**” A partir del 26 de agosto, se requieren mascarillas/cubrebocas para los estudiantes, el personal y las visitas a las escuelas.
7. 25 de agosto de 2021: Página 5, “**PREGUNTAS FRECUENTES**” Los estudiantes que no pueden utilizar mascarillas debido a necesidades especiales deben comunicarse con el Departamento de Estudiantes Excepcionales.



- 
8. 3 de septiembre de 2021: Página 4, “**CONTACTOS CERCANOS**” Siguiendo la orientación actualizada por la Orden Ejecutiva 21-24, los distritos escolares que están utilizando las mascarillas no necesitan que los contactos cercanos sin síntomas sigan las precauciones de aislamiento.
  9. 3 de septiembre de 2021: Página 5, “**PREGUNTAS FRECUENTES**” Siguiendo la orientación actualizada por la Orden Ejecutiva 21-24, los distritos escolares que están utilizando las mascarillas no necesitan que los contactos cercanos sin síntomas sigan las precauciones de aislamiento.
  10. 3 de septiembre de 2021: Página 5, “**PREGUNTAS FRECUENTES**” Orientación adicional para los contactos cercanos que ocurren en las áreas sin mascarillas.